# CAMPUS



Vol. 32, no 12

22 novembre 2001

# Orientations futures de l'Université de Moncton Le rapport du Groupe de travail sera étudié attentivement

Le recteur Yvon Fontaine a accueilli avec satisfaction le rapport du Groupe de travail sur les orientations futures de l'Université de Moncton. "C'est un document qui mérite d'être étudié attentivement car il tient compte des interventions qui ont été faites et constitue une base solide de discussion quant aux directions stratégiques que devrait prendre notre université au cours des prochaines années", a-t-il dit.

Le rapport a été rendu public en conférence de presse mardi. Les trois campus étaient reliés pour l'occasion par vidéoconférence.

M. Fontaine estime que le Groupe de travail a adopté une approche positive et offre des pistes de réflexion intéressantes, tout en laissant à l'Université une certaine marge de manœuvre pour définir les orientations qu'elle jugera les plus appropriées. "Je crois sincèrement que ce rapport préparera la voie à des changements positifs au sein de notre institution qui lui permettront de continuer de jouer un rôle prépondérant au sein de notre société."

Le contenu du rapport a reçu un appui sans réserve de la part des cinq membres du Groupe de travail. "Les membres ont été à l'écoute des nombreux groupes et individus qui se sont exprimés lors des audiences publiques et ont cherché à réconcilier les différents points de vue, a dit le recteur. J'en profite pour remercier tous ceux et celles qui ont pris le temps de préparer des mémoires ou faire des présentations. La population porte manifestement un grand intérêt envers l'Université."

Le mandat du Groupe de travail était d'examiner la mission de l'U de M ainsi que le rôle de ses campus à Edmundston, Moncton et Shippagan, et de proposer des grands axes de développement et les orientations stratégiques susceptibles de faire avancer l'institution en la préparant à affronter les défis du 21° siècle. Le Groupe devait aussi formuler un avis

selon lequel l'Université devrait considérer un changement de nom.

Selon M. Fontaine, chaque volet du mandat est bien documenté et abordé avec le souci de proposer des pistes concrètes pour guider et faire progresser l'Université. "Les 48 recommandations du rapport seront étudiées attentivement au cours des prochains mois par le Sénat académique et le Conseil des gouverneurs. Nous examinerons les implications de leur mise en œuvre et des suites à donner."

De façon générale, M. Fontaine a indiqué que les principales notions mises de l'avant feront avancer le débat autour des principaux enjeux. "À titre d'exemple, la vocation généraliste de l'Université n'est pas remise en question, mais on insiste sur la nécessité de resserrer le nombre de programmes offerts et de focaliser davantage nos ac-

tivités futures d'enseignement et de recherche autour de certains axes, tels les études de premier cycle, la formation en santé, la formation continue et les études acadiennes, a-t-il fait remarquer. Le rapport fournit une analyse qui fera avancer le débat autour de la nécessité d'entreprendre une réforme des programmes de premier cycle dans le but d'offrir une formation universitaire davantage axée sur le concept de formation générale et multidisciplinaire."

"En ce qui a trait à la mission de l'Université, le Groupe de travail nous invite à la clarifier pour la rendre plus conforme à la réalité et à la faire connaître davantage afin qu'elle guide toutes nos activités, a dit M. Fontaine. Pour ce qui est du rôle des campus, le Groupe nous invite à définir les orientations spécifiques des campus d'Edmundston

(suite du texte à la page 2)



Dans la photo, l'ancien juge en chef de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, Guy A. Richard, à gauche, qui a présidé le Groupe de travail sur les orientations futures de l'Université de Moncton, remet le rapport au recteur, Yvon Fontaine.

## Le CRLA organise un colloque international en hommage au linguiste canadien William F. Mackey

Le Centre de recherche en linguistique appliquée organise un colloque international portant sur «L'Écologie des langues», en hommage au linguiste canadien William F. Mackey, professeur émérite de l'Université Laval, du 21 au 23 août 2002 à l'Université de Moncton.

William F. Mackey, linguiste canadien de renommée internationale, a marqué de façon indélébile les recherches dans le grand domaine de la «dynamique des langues». Penseur prolifique, il compte à son actif plus de 25 livres et 200 articles. Ses écrits constituent des références qui font autorité dans des domaines comme la didactique des langues, la sociolinguistique, la géolinguistique, la politique et l'aménagement linguistiques, sans compter l'étude du phénomène du bilinguisme comme fait social.

Le thème de ce colloque permettra de rassembler sous un même fil conducteur des communications émanant non seulement de différentes disciplines, mais aussi adoptant différentes perspectives, tant théoriques qu'empiriques, tout en présentant une diversité de thématiques.

Des tables rondes réuniront les auteurs qui ont écrit un chapitre dans le volume publié pour honorer le professeur Mackey. Il y aura aussi des périodes consacrées à la présentation d'autres communications qui s'inscrivent dans les thématiques générales. La langue du colloque sera le français mais il y aura une table ronde où on acceptera les communications présentées en anglais. Il n'y aura pas d'inter-

prétation simultanée.

Tout comme l'écologie s'occupe d'étudier les rapports entre les organismes et le milieu où ils vivent, l'écologie linguistique étudie les rapports entre les langues elles-mêmes, puis entre c es langues et la société. Elle constitue avant tout un modèle qui tente d'expliquer la communication sociale dans sa globalité en faisant appel à la collaboration de plusieurs disciplines.

Résolument située dans l'interdisciplinarité, l'écologie des langues peut être interrogée sous différents angles qui pourraient faire l'objet de discussions dans le cadre de ce colloque. Le comité d'organisation lance donc un appel à communications à l'intention des chercheurs et chercheuses des disciplines qui peuvent le plus apporter une contribution à une meilleure compréhension de l'écologie linguistique, en particulier la sociolinguistique, la sociologie, le droit, la géographie, l'histoire, l'économie, la démographie, la science politique, la didactique, la philosophie...

Les résumés de communication de 200 mots devront parvenir au jury de sélection avant le 15 janvier 2002.

Le comité d'organisation est composé d'Annette Boudreau, Lise Dubois, Lise Landry, Jacques Maurais et Grant McConnell.

Les frais d'inscription sont de 100 \$ ou 50 \$ pour étudiants et étudiantes et ils vous donnent droit d'assister à un deuxième colloque international intitulé «Expériences interculturelles au sein des communautés francophones d'Amérique du Nord», qui aura lieu du

22 au 24 août 2002 à l'U de M. (www.umoncton.ca/colloquegricc). Renseignements : 858-4057.

#### Groupe de travail

(suite de la page 1)
et de Shippagan en fonction des
particularités socio-économiques
des régions. Pour Moncton, on
réitère son rôle de campus principal avec une vocation généraliste.
Le rapport fait aussi ressortir le besoin de renforcer la notion d'université réseau et fait appel à une
solidarité et plus grande complémentarité entre les constituantes."

"Le Groupe a tenu compte des opinions exprimées de part et d'autre au sujet de la question du nom de l'Université, a dit le recteur. Le Groupe en est arrivé à la conclusion qu'un changement de nom n'est ni nécessaire, ni souhaitable à ce moment-ci. Il nous invite à revoir l'affichage de façon à mieux refléter l'identité propre de chacune des constituantes."

M. Fontaine tient à remercier les membres du Groupe pour leur excellent travail. "Ils méritent toute notre reconnaissance pour le temps et l'énergie qu'ils ont consacrés à cette tâche", a-t-il dit.

Présidé par l'ancien juge en chef de la Cour du Banc de la Reine du N.-B., Guy A. Richard, le Groupe était aussi composé de Rosaire M. Couturier, ancien président, directeur général et directeur exécutif de l'Institut des banquiers canadiens, Jean Farrall, directrice du Service de la recherche à l'Université d'Ottawa, Denis Losier, pdg d'Assomption Vie et Simone LeBlanc-Rainville, professeure retraitée et ancienne secrétaire générale de l'U de M. Éric Forgues a agi à titre de secrétaire exécutif. Le rapport est disponible dans le site Web de l'U de M, à www. umoncton.ca, sous la rubrique Nouveautés.

Dans le cadre du processus de prise de décision, les membres de la communauté universitaire sont invités à faire connaître leurs commentaires d'ici le 15 février.

## RRFC: appel de communications

Le comité du programme vous invite à soumettre un projet de communication en vue du colloque multidisciplinaire du Réseau de recherche sur la francophonie canadienne qui aura lieu dans le cadre du congrès annuel de l'ACFAS en mai à Québec.

Le thème retenu cette année est «Les enjeux de la Francophonie canadienne en milieu urbain».

La ville a traditionnellement servi de moteur à l'accélération de l'assimilation des francophones en milieu minoritaire. Un peu partout au Canada, de nombreux centres culturels francophones, dont plusieurs comprenant une école, ont vu le jour dans le but de palier à ce problème et de créer une ambiance francophone et une vie culturelle plus riche.

L'immigration internationale a aussi le potentiel de transformer de façon radicale la vie française dans les grandes villes canadiennes.

Le comité vous incite à y réfléchir. Vos propositions de communication seront reçues jusqu'au vendredi 30 novembre.

Veuillez envoyer le titre et un court résumé au professeur Greg Allain, coorganisateur du colloque à l'adresse allaing@umoncton.ca.

## Financement de 2,37 millions accordé à Concept +

Les gouvernements fédéral et provincial investiront 2,37 millions de dollars pour l'expansion et le repositionnement de Concept +, maintenant connu sous le nom de Genieo Solutions Design, un centre de recherche et de développement sans but lucratif situé dans le Parc scientifique de l'Université de Moncton.

Les détails de ce projet ont été rendus publics jeudi dernier 15 novembre par le premier ministre, Bernard Lord, la ministre fédérale du Travail, Claudette Bradshaw, le recteur, Yvon Fontaine, et le directeur général de Genieo, Gaston Losier.

Cet investissement permettra à Genieo de diversifier ses activités, de répondre aux nouvelles demandes du marché et d'être à la fine pointe de la technologie. Grâce à ce projet, Genieo a notamment fait l'acquisition d'une nouvelle imprimante pour continuer d'offrir la stéréolithographie (3D) à ses clients. C'est le seul endroit à l'est de Montréal où cette technologie de prototypage

rapide est disponible.

«Le gouvernement du Canada, par l'entremise de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, s'est engagé à appuyer Genieo, un centre concu pour soutenir les entreprises qui veulent élaborer et commercialiser leurs technologies», a déclaré la ministre Bradshaw. Genieo constitue une importante infrastructure en innovation, cruciale pour le groupement d'entreprises de la nouvelle économie qui viendront renforcer le potentiel technologique de la région et favoriser la croissance d'entreprises du Canada atlantique capables de concurrencer à l'échelle mondiale.»

«Grâce à cet investissement stratégique, Genieo pourra, par l'entremise de projets de recherche et de développement, aider les entreprises de la province à concevoir de nouveaux produits, a déclaré le premier ministre Bernard Lord. Cette annonce donnera aussi la possibilité à d'autres entreprises de la province de progresser et d'étendre leurs activités à la grandeur du territoire.»

«Genieo Solutions Design est un bon exemple de développement lié au transfert de la technologie auquel participe l'Université de Moncton, a ajouté le recteur Yvon Fontaine. Depuis 1983, notre centre de recherche et de développement a participé à l'établissement et au succès continu d'entreprises néo-brunswickoises. Il jouit d'une renommée dûment méritée en tant que partenaire en ingénierie capable de développer de nouveaux produits manufacturiers.»

Le directeur général de Genieo, Gaston Losier, a profité de l'occasion pour présenter la nouvelle image de marque du centre de recherche et de développement. «Avec ce nouveau nom, nous adoptons une approche de marketing différente qui reflète notre volonté d'étendre nos services et de développer de nouveaux produits pour l'industrie manufacturière», a-t-il dit.

Étalé sur trois ans, cet investissement des deux ordres de gouvernement provient de l'Entente Canada/ Nouveau-Brunswick sur le développement économique régional.

Cette entente est administrée par l'APÉCA et la Société provinciale de développement régional.

On peut obtenir d'autres renseignements au numéro 863-2465.



La photo nous fait voir, de gauche à droite, le recteur, Yvon Fontaine; Claudette Bradshaw, députée de Moncton-Dieppe-Riverview et ministre fédérale du Travail; le premier ministre, Bernard Lord, et Marcel Roy, président de Genieo Solutions Design.

## Centre Métropolis en Atlantique

Le projet Métropolis est un forum international favorisant la recherche comparative et l'élaboration de politiques publiques sur la migration des populations, la diversité culturelle et les défis que présente l'intégration des personnes immigrantes dans les villes au Canada ou ailleurs dans le monde. Les renseignements sur Métropolis sont détaillés à www.canada.metropolis.net.

Au Canada, Métropolis a des centres régionaux à Montréal, Toronto, dans les Prairies et Vancouver. Il existe maintenant une volonté d'établir un tel centre en Atlantique. De plus amples renseignements sur ce projet sont disponibles à www.atlantic.metropolis.net.

Pour se préparer à l'implantation d'un tel centre en Atlantique, les membres du corps professoral et les chercheuses et chercheurs intéressés aux thématiques relevant de Métropolis sont invités à une rencontre interne le mercredi 28 novembre à 15 heures dans le salon du Chancelier, 227 Taillon.

Les objectifs de cette rencontre seront de présenter le projet, identifier des domaines de recherche auxquels l'U de M pourrait apporter sa contribution et entamer une réflexion sur des modèles de gouvernance dans une perspective panatlantique d'un tel centre.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec la Faculté des études supérieures et de la recherche au 858-4310, fesr@umoncton.ca, ou avec l'agent d'innovation, Éric Forgues, au 858-4455, forguee@umoncton.ca.

#### Recommandations

- (1) Que l'Université de Moncton entame des démarches en vue d'une révision de la mission de l'institution dans le but d'y apporter des modifications et des ajouts susceptibles d'en clarifier ou d'en préciser certains aspects, dont l'accessibilité aux études universitaires, la qualité de la formation dispensée et sa comparabilité avec celle qu'offrent d'autres institutions et milieux, les grands domaines de formation et de recherche, et la vocation particulière de chacune des trois constituantes.
- (2) Que la mission de l'U de M, une fois adoptée par les instances appropriées, soit largement diffusée dans la communauté universitaire afin que celle-ci en possède une bonne connaissance et s'en serve comme guide dans toutes ses activités de planification ou de développement.
- (3) Que l'U de M se donne comme objectif de s'engager encore davantage dans des activités susceptibles de promouvoir le développement de la société acadienne sur les plans social, culturel, économique et scientifique. Qu'elle poursuive cet objectif particulièrement au moyen de partenariats avec divers organismes de la communauté.
- (4) Que l'U de M renforce sa programmation de formation en y ajoutant, là où c'est possible, des composantes qui se rattachent au milieu.
- (5) Que l'U de M consolide sa politique de bourses d'études destinées à recruter des jeunes du milieu pour assurer la relève professorale.
- (6) Que la spécificité acadienne et francophone de l'U de M soit davantage promue auprès des instances gouvernementales ou autres, en mettant l'accent sur l'objectif global de bâtir un pays où les droits des minorités linguistiques sont respectés et garantis. En particulier, cette argumentation devrait être avancée pour justifier un financement accru des gouvernements à l'égard de la plus importante université entièrement de langue française à l'extérieur du Québec.
- (7) Que l'U de M redouble ses efforts pour élargir l'accessibilité aux études universitaires, notamment en accentuant l'aspect proactif de sa politique de recrutement, en centrant encore davantage sa politique d'accueil sur les besoins de formation et d'intégration des étudiants et des étudiantes, en veil-

- lant à ce que ses services d'encadrement favorisent la rétention et la réussite, en développant les infrastructures, les activités et les services susceptibles de créer un environnement de vie et d'apprentissage enrichissant et agréable. L'Université veillera aussi à ce que les droits de scolarité restent raisonnables et comparables à ceux des autres universités de la province, et que le système de bourses soit bonifié en fonction des besoins des étudiantes et étudiants défavorisés.
- (8) Que l'U de M repense en profondeur sa structure de programmes de formation à la lumière de sa capacité d'offre de programmes et dans l'esprit de présenter une programmation plus restreinte, mais suffisamment variée et de grande qualité, dans les domaines clés de l'activité humaine.
- (9) Que l'U de M entreprenne des démarches pour éliminer de la Loi sur l'Université de Moncton les articles portant sur le rôle des campus et la composition du Conseil des gouverneurs et du Sénat académique.
- (10) Que l'U de M accentue sa dimension de réseau par l'application des principes suivants : 1) la solidarité entre les trois campus; 2) la complémentarité des programmes et les vocations régionales; 3) la recherche de masses critiques et l'observation des critères de qualité.
- (11) Que la demande de modification de la Charte de l'Université (recommandation 9) comprenne l'élimination de la restriction sur les types de programmes pouvant être offerts aux campus de Shippagan et d'Edmundston; que cette modification soit liée à l'adoption par l'Université d'une grille de critères comprenant, entre autres, la notion de vocation régionale des deux campus du Nord, l'obligation de la complémentarité, du non-dédoublement et de l'optimisation des ressources, ainsi que la reconnaissance non équivoque du rôle principal du campus de Moncton.
- (12) Que l'U de M entreprenne, dans les meilleurs délais, une étude de faisabilité portant sur la création d'un centre d'études postsecondaires chapeauté par la constituante de Shippagan et regroupant le campus, le collège communautaire virtuel et les différents centres de recherche existants de la Péninsule acadienne.
- (13) Que l'U de M définisse les orien-

- tations spécifiques de la formation universitaire offerte au campus de Shippagan en fonction des particularités socio-économiques de la région et selon des critères assurant la qualité de la formation dispensée. Ces orientations spécifiques formeront la vocation régionale de ce campus.
- (14) Que l'U de M définisse les orientations spécifiques de la formation universitaire offerte au campus d'Edmundston en fonction des particularités socio-économiques de la région et selon des critères assurant la qualité de la formation dispensée. Ces orientations spécifiques formeront la vocation régionale de ce campus.
- (15) Que le campus de Moncton soit clairement reconnu comme le campus principal de l'U de M ayant une vocation généraliste.
- (16) Que l'U de M prenne des mesures pour que sa régie interne reflète plus fidèlement la nature de réseau de l'U de M. En particulier, que le recteur et une équipe de direction réseau bien définie se concentrent sur les responsabilités fiduciaires afférentes à la bonne marche de l'ensemble de l'U de M, et qu'une structure administrative spécifique assume la direction du campus de Moncton.
- (17) Que l'U de M se dote d'un ensemble de politiques générales, académiques et administratives adaptées à la réalité d'une université réseau et caractérisées par la responsabilisation des unités; et qu'elle encourage la coopération entre les campus dans les activités d'enseignement et de recherche.
- (18) Que l'U de M prenne des mesures pour promouvoir la nature de réseau des trois campus auprès de l'ensemble de la communauté universitaire.
- (19) Que l'U de M prenne des mesures pour offrir certains services administratifs et financiers en réseau.
- (20) Que l'U de M se dote d'un processus d'approbation de programme basé sur une grille de critères centrée aussi bien sur les besoins de l'apprenant ou de l'apprenante que sur la qualité de sa formation universitaire. Cette grille devrait comprendre, entre autres, les critères suivants : 1) la disponibilité des ressources financières

(suite à la page suivante)

#### Recommandations

suffisantes et garanties pour la durée du programme; 2) la disponibilité de ressources professorales compétentes dans les matières inscrites au programme; 3) l'assurance d'une fréquentation étudiante soutenue et suffisante pour former une classe d'une taille minimale et adéquate; 4) la pertinence du programme par rapport aux besoins du milieu; 5) la non-concurrence des programmes entre les campus. De plus, une analyse de la capacité d'offre de formation des unités académiques impliquées par rapport aux programmes existants devrait accompagner toute proposition de programme nouveau.

- (21) Que le Conseil des gouverneurs exerce un moratoire sur l'approbation de nouveaux programmes jusqu'à l'implantation d'un processus décisionnel basé sur une grille de critères d'évaluation des propositions de programmes telle que le proposent les recommandations 11 et 20.
- (22) En complémentarité avec la recommandation 5, que l'U de M, en prévision d'une pénurie de professeures et de professeurs, développe et mette en œuvre une politique globale de recrutement et de rétention afin d'assurer la relève professorale dans les décennies à venir.
- (23) Que l'U de M initie, de concert avec les autres universités de la province et le gouvernement provincial, une démarche de réflexion sur le rôle respectif des collèges communautaires et des universités de même que sur leur financement.
- (24) Que l'U de M fasse des études de premier cycle son premier axe de développement et qu'elle prenne les mesures pour amorcer les transformations nécessaires à l'implantation de cet axe, veillant en particulier à l'allocation des ressources requises pour assurer le succès de cette démarche.
- (25) Que la qualité de la pédagogie et de l'encadrement s'articule autour des besoins des étudiants et des étudiantes afin de leur assurer une formation solide; que cette formation comprenne, outre les objectifs des programmes et ceux de la formation générale déjà définie par le Sénat, des objectifs incluant le développement du sens critique, la sensibilisation aux exigences de la démocratie, à la responsabilité sociale et à la nécessité de protéger l'environnement; qu'à cette fin, le corps profes-

soral ait accès à des ressources pédagogiques appropriées, dont le soutien d'un centre de pédagogie universitaire.

- (26) Que l'U de M poursuive les démarches qu'elle a déjà entreprises pour assurer la qualité de la formation au niveau du premier cycle, en se donnant les outils appropriés pour mesurer systématiquement et de façon continue la performance de sa programmation en regard des objectifs de formation qu'elle s'est fixés.
- (27) Que l'U de M intensifie ses efforts de recrutement auprès de la population acadienne et francophone du Nouveau Brunswick en particulier, et de l'Atlantique en général. De manière spéciale, qu'elle multiplie ses efforts afin d'amener la participation des diplômés et diplômées du secondaire aux études universitaires à un taux d'au moins 30 %.
- (28) Que le Comité des programmes de 1 cycle de l'Université initie un projet de réforme des programmes de premier cycle comportant les objectifs suivants : 1) l'implantation possible d'une première année de formation générale commune; 2) l'augmentation du nombre des troncs communs entre différents programmes de formation; 3) l'accroissement de la multidisciplinarité dans les programmes; et 4) l'inclusion d'un profil d'internationalisation dans la formation.
- (29) Afin de maximiser les chances de réussite d'une réforme des programmes de premier cycle à la grandeur de l'Université, que le Comité des programmes de premier cycle envisage la possibilité de commencer la réforme par un projet pilote.
- (30) Que l'U de M augmente le nombre de programmes de mobilité étudiante afin de permettre aux étudiants et étudiantes du milieu d'acquérir des habiletés et de vivre des expériences les rendant plus aptes à travailler dans un contexte international et d'internationalisation.
- (31) Que l'U de M intensifie ses efforts de recrutement étudiant, tant sur le plan national qu'international, dans le but de promouvoir la diversité au sein de la population étudiante et la perspective d'internationalisation de l'Université.
- (32) Que l'U de M fasse une évaluation rigoureuse des besoins de formation dans le domaine de la santé et qu'elle explore, toujours selon la grille de critères qu'elle se sera donnée (voir

- recommandations 11 et 20), la pertinence de répondre à ces besoins par la création de nouveaux programmes, y compris un programme de formation d'infirmières praticiennes et d'infirmiers praticiens.
- (33) Que la Faculté des sciences de la santé et des services communautaires explore la possibilité d'offres de formation multidisciplinaire en santé à partir de partenariats entre les unités académiques internes d'une part, et à partir des partenariats avec le milieu et des institutions d'ailleurs d'autre part.
- (34) Que l'U de M fasse de la thématique de la santé, en particulier de la santé communautaire, un créneau prioritaire de développement en matière d'enseignement, de recherche et de services à la collectivité.
- (35) Que l'éducation permanente devienne un axe de développement de manière à intensifier les efforts en formation continue dans les prochaines décennies.
- (36) Que l'U de M approuve le principe d'une unité d'éducation permanente autonome et autofinancée, tel que le propose le Comité de travail sur l'éducation permanente, mais que cette approbation ne vaille que pour les cours non crédités, à moins d'une entente à cet effet sur les modalités de gestion des programmes réguliers entre les facultés concernées.
- (37) Que l'U de M fasse des études acadiennes un axe de développement.
- (38) Que l'U de M renforce le fonds de dotation consacré aux études acadiennes pour permettre à la Chaire d'études acadiennes et au Centre d'études acadiennes de se développer pleinement.
- (39) Que l'U de M envisage la création d'un institut de recherche chapeautant les activités en études acadiennes.
- (40) Que l'U de M étudie sérieusement la possibilité d'offrir une maîtrise en études acadiennes.
- (41) Que l'U de M, après une évaluation rigoureuse à la fois des forces existantes dans les secteurs de recherche et des conjonctures qui s'y rapportent, choisisse un nombre limité de domaines de recherche pouvant être reconnus comme prioritaires.

(suite à la page 6)

## Ulysse Landry présente son nouveau recueil de poésie

Ulysse Landry, chargé de cours au Secteur langue et responsable du Centre d'aide en français, fera le lancement de son nouveau recueil, L'Éclosion, le mardi 27 novembre à

compter de 20 heures au Paramount Lounge, rue Main.

Après la publication de deux romans, dont le premier, Sacrée Montagne de fou (1996), a remporté le prix France-Acadie, Ulysse Landry revient à la poésie. L'Éclosion, c'est une exploration du pouvoir de la parole. «J'écris les mots / comme un onguent sur la brûlure / une tendresse sur la blessure...» C'est aussi une dénonciation de la complaisance devant les ravages que nous imposent les impostures de la société, et la prise de parole n'en devient que plus urgente, «à l'heure où les mots / ont des grenades pour plus tard / à l'heure où les mots / gardent leurs mystères d'espérances.»

Ulysse Landry est natif de Dupuis Corner et habite Moncton. En 1976, il publie son premier recueil, Tabous aux épines de sang. Il écrit aussi pour le Théâtre l'Escaouette, Si on avait su, en 1988. En 1992, il publie son deuxième recueil, L'espoir de te retrouver.

Depuis plus de 20 ans, il se consacre également à la musique à titre d'auteur-compositeur-interprète.

#### Recommandations

(suite de la page 5)

- (42) Que l'U de M consacre la plupart de ses fonds de recherche, quelle qu'en soit la source, au développement des domaines qu'elle aura définis comme prioritaires.
- (43) Que l'U de M fasse un effort systématique visant à augmenter le nombre de ses chaires de recherche, surtout dans les domaines de recherche qu'elle aura définis comme prioritaires.
- (44) Que l'U de M maintienne une infrastructure de base pour soutenir les efforts individuels et collectifs des chercheurs et des chercheuses œuvrant dans les secteurs qui ne font pas partie des domaines qu'elle aura définis comme prioritaires.
- (45) Que l'U de M dresse un plan d'action en vue de renforcer chacun des domaines de recherche qu'elle aura reconnus comme prioritaires. Ce plan devrait porter, notamment, sur le regroupement des forces, l'allocation des ressources, la création de chaires, l'embauche de personnel et le développement de partenariats avec d'autres organismes.
- (46) Qu'on maintienne le nom de l'Université de Moncton pour désigner l'entité universitaire et ses diverses constituantes.
- (47) À moins d'un revirement radical dans l'opinion publique ou de circonstances exceptionnelles, il nous semble judicieux d'inviter l'U de M à ne reconsidérer la question du nom que s'il y a consensus à la fois en faveur d'un changement de nom et sur le nouveau nom que l'Université devrait adopter.
- (48) Que l'U de M développe, dans le cadre de sa stratégie de relations publiques, une politique d'affichage favorisant le caractère distinct de ses constituantes.

## Dernier recueil de poésie de Roméo Savoie

Roméo Savoie parlera de son dernier recueil de poésie *Une lointaine Irlande* lors d'une conférence publique qui aura lieu le mercredi 28 novembre à 13 h 30 dans la salle 122B de l'édifice des beaux-arts.

«Une lointaine Irlande - lointaine parce que les distances et les souvenirs s'estompent, parce que les émotions reliées à ceux-ci s'accrochent aux mots et que le poème est une façon de vérifier leurs places dans le cœur du poète. Irlande parce que les traditions nous suivent, s'impriment en nous et deviennent des questions reliées aux rapports avec des lieux, des sentiments de partages, du déjà vu de l'inconscient, comme si nous savions vraiment quelque chose sur ce qui nous entoure.» (Les Éditions Perce-Neige 2001).

Roméo Savoie est un artiste visuel de renom. Ses peintures ont été exposées dans de nombreuses capitales dont Paris, Montréal et New York. Parallèlement à son travail de peintre, il a publié quatre recueils de poésie.

Il est docteur d'honneur en arts visuels de l'Université de Moncton.

Renseignements:

Francis Coutellier, au 858-4028.

#### Concert du Ketch Harbour Trio

Le Ketch Harbour Trio, de la Nouvelle-Écosse, présentera le deuxième concert des Mercredis de musique de chambre du Département de musique, le mercredi 28 novembre à midi dans l'aire d'exposition du Département des arts visuels au pavillon des beaux-arts. Ce concert devait au préalable avoir lieu le 14 novembre.

Ce trio est composé de Suzanne Lemieux, hautboïste, Christopher Wilkinson, violoniste, et Norman Adams, violoncelliste, qui ont inscrit au programme le *Trio de Londres*, de Joseph Haydn, une *Sonate en trio*, de Georg Philipp Telemann, un *Duo pour haut-bois et violoncelle*, du compositeur canadien Stewart Grant, une *Sonate en trio* en si bémol, d'Arcangelo Corelli, et une *Sonate en trio* en do, de Jean-Sébastien Bach.

Le Ketch Harbour Trio est un ensemble de musique de chambre composé de musiciens solos de «Symphony Nova Scotia», d'Halifax. Son répertoire comprend des œuvres allant du 18 siècle à nos jours.

L'entrée est libre et le concert sera d'une durée approximative d'une heure. Renseignements : 858-4041.

#### Récital varié au Département de musique

Il y aura un récital varié présenté par des étudiants et étudiantes du Département de musique, le vendredi 23 novembre à midi dans la salle 001B de l'édifice des arts.

Vous pourrez entendre Pierre-André Thériault, à la clarinette, Adam Lanteigne et Sylvain Robichaud, à la guitare, et Joël Cormier, aux percussions, Karime Boudreau, Ginette Doucet, Carl Gionet, Denis Haché et Mylène Ouellette, au piano, Nathalie Fontaine, au violon, et la soprano Manon Gallant.

Le programme comprend des œuvres de Bach, Chopin, Haendel, Liszt, Purcell, Stamitz, Stravinsky, Tarrega et Ysaÿe. L'entrée est libre.

Renseignements: 858-4041.

## Les athlètes en cross-country ont offert un excellent rendement et obtenu de bons résultats individuels

L'entraîneur-chef Carol Lepage estime que ses athlètes ont offert un excellent rendement et obtenu de bons résultats individuels cette saison alors que l'équipe de cross-country a participé à quatre compétitions universitaires en plus du championnat du Sport universitaire de l'Atlantique.

Quatre vétérans formaient l'équipe masculine de cross-country, les frères Luc et Yves Desroches, de Moncton, Marc-Michel Couture, de Bathurst, et Kevin Robert, de Bas-Caraquet. La formation masculine comprenait aussi les recrues Pierre Audoux, de Cocagne, Éric Charland et Jules Comeau, de Moncton, ainsi que Joey McGrath, de Bouctouche.

Du côté féminin, Ginette Boudreau, de Memramcook, et Allison Mac-Kenzie, de Riverview, étaient de retour au sein de l'équipe alors que les recrues étaient Nelly Côté, de Rimouski, Marie-Andrée LeBlanc, de Campbellton, Joannie Savoie, de Dieppe, et Maryse Thériault, de Paquetville.

Kevin Robert était le capitaine de l'équipe alors que Marie-Pierre Boudreau, de Shippagan, et Melissa Johnson, de Saint-Ignace, étaient les soigneuses des coureurs et coureuses.

Voici les résultats de nos athlètes lors du championnat du Sport universitaire de l'Atlantique :

Chez les hommes: Yves Desroches (38:52), Kevin Robert (39:34), Jules Comeau (40:01), Pierre Audoux (40:58), Éric Charland (41:31) et Luc Desroches (42:17).

Chez les femmes : Ginette Boudreau (21:16), Nelly Côté (22:11), Marie-Andrée LeBlanc (24:23), et Maryse Thériault (24:23).

#### Les Acadiens de l'Ile

La Société historique acadienne présente une conférence intitulée «Les Acadiens de l'Ile-du-Prince-Édouard : de Souris à Tignish», en compagnie de l'historien Georges Arsenault, animateur de l'émission Acadie ce matin, à la radio de Radio-Canada à l'Ile, le dimanche 25 novembre à 14 heures dans la salle 142 du pavillon Adrien-J.-Cormier. Bienvenue à tous.

## La sylviculture écosystémique

Martin Béland, professeur à la Faculté de sciences forestières, prononcera une conférence intitulée «La sylviculture écosystémique : un outil de conservation?», le vendredi 23 novembre à 11 h 30 dans le local A-102 du pavillon Rémi-Rossoignol.

Bienvenue à tous et à toutes.

La photo nous fait voir, de gauche à droite, à l'avant : Ginette Boudreau, Maryse Thériault, Kevin Robert, Marie-Andrée LeBlanc et Nelly Côté; à l'arrière : Marc-Michel Couture, Luc Desroches, Éric Charland, Jules Comeau, Joey McGrath, Carol Lepage, entraîneur-chef; et Yves Desroches. Pierre Audoux, Allison MacKenzie, Joannie Savoie, ainsi que les soigneuses Marie-Pierre Boudreau et Melissa Johnson étaient absents au moment où fut prise la photo.

#### Nécrologie

Roger Hébert, de Moncton, à l'emploi de l'Université au Service de la conciergerie, est décédé le 15 novembre à la suite d'un accident de la circulation à l'âge de 36 ans.

La communauté universitaire offre ses sincères condoléances à la famille et aux amis.

## À la poursuite d'un idéal - Bernard Poirier

Bernard Poirier, ancien rédacteur en cheí de l'Évangéline et ancien directeur général des langues officielles du Nouveau-Brunswick, fera le lancement de «À la poursuite d'un idéal», publié aux Éditions de la Francophonie, le mardi 27 novembre à compter de 17 heures à la Galerie d'art.

Éditorialiste au quotidien l'Évangéline, M. Poirier a aussi œuvré pendant un quart de siècle au sein du gouvernement provincial à Fredericton. Il a présidé le groupe de travail qui a produit en 1982 le Rapport PoirierBastarache traitant de la situation du bilinguisme au Nouveau-Brunswick.

Avec la publication de ses mémoires, l'auteur a voulu situer son action dans le contexte historique, socioculturel et sociopolitique de l'Acadie et de la province. Il se permet ainsi des réflexions sur les grands dossiers auxquels il a été associé, sur les administrations gouvernementales et sur certains dossiers qui l'ont marqué dont les audiences publiques sur le Rapport Poirier-Bastarache.

Ce livre est en vente aux Librairie acadienne.

## Calendrier des événements

#### CONFÉRENCE

À l'invitation du Centre de recherche en linguistique appliquée, Claude Poirier, directeur du Trésor de la langue française au Québec à Laval, prononcera une conférence publique, intitulée «La genèse du français québécois : nouvel éclairage sur l'identité linguistique des francophones d'Amérique du Nord», le jeudi 22 novembre à 19 h 30 dans le local 206 de l'édifice des arts. Les recherches sur les origines et la formation du français au Québec permettent de mieux comprendre l'identité linguistique des Québécois et des francophones nord-américains. Le nouvel éclairage qu'elles projettent sur la genèse de ce français invite à une redéfinition du statut des variétés de français d'Amérique du Nord au sein de la francophonie. Cette conférence mettra l'accent sur l'importance de la connaissance du patrimoine linguistique pour la compréhension de phénomènes actuels. Un goûter sera servi après la conférence au CRLA, local 219.

Bienvenue à tous et à toutes. Renseignements : 858-4057.

#### **EXERCICES PUBLICS**

\* Les étudiants et étudiantes du Département d'art dramatique présentent leurs classes ouvertes d'interprétation et d'expression corporelle. Les étudiants et étudiantes de deuxième année présentent, dans l'ordre chronologique, des scènes de la pièce Le Cid, de Pierre Corneille, pour la beauté de la langue et pour l'éternel combat entre l'amour et l'honneur, le jeudi 22 novembre à 20 heures et le vendredi 23 novembre à 14 heures dans la salle de spectacle du pavillon Jeanne-de-Valois. Les étudiants et étudiantes de la deuxième à la quatrième année présentent une expression corporelle le jeudi 22 novembre de 9 h 30 à midi, et ceux et celles de première année en présentent une le vendredi 23 novembre à la même heure dans la salle de danse (local 148) du Ceps Louis-I.-Robichaud.

Bienvenue à tous et à toutes. Renseignements : 858-4444.

\* Le Département d'art dramatique présente L'Amante anglaise, de l'auteure française Marguerite Duras, du 4 au 8 décembre au studio-théâtre La Grange. En 1949, dans un petit village de France, une femme assassine son mari à coup de marteau de maçon. Le corps étant trop lourd, la meurtrière le découpe en morceaux et éparpille les membres de son époux ici et là dans les terrains vagues et les égouts et même dans un train de marchandises. Néanmoins, la police parvient à identifier la victime. La meurtrière avoue mais est incapable d'expliquer son geste.

Cet exercice public d'interprétation est dirigé par le professeur Marcel-Romain Thériault et les interprètes sont Mélanie Doucet et Yan Abud.

L'entrée est de 5 \$ pour les étudiants et étudiantes et 10 \$ pour les autres.

Les billets sont présentement en vente à la Librairie acadienne.

#### **EXPOSITIONS**

\* Jusqu'au 29 novembre, la Galerie 12 du Centre culturel Aberdeen, 140, rue Botsford, présente La collection Assomption Vie qui regroupe les artistes Herménégilde Chiasson, Francis Coutellier, André Lapointe, Gilles LeBlanc, Dyane Léger, Gisèle Ouellette, Roméo Savoie, Nancy Schofield ainsi que Raymond Martin.

\* Jusqu'au 2 décembre, la Galerie d'art présente «La Collection 2», des œuvres de la collection permanente proposées par Herménégilde Chiasson, Claude Roussel, Jacques Arseneault, Guido Molinari, Francis Coutellier, David Bobier, Sr Eulalie Boudreau, Fernand Leduc, Ghislaine McLaughlin, Guy Arsenault et Georges Blanchette.

Renseignements: 858-4088.

#### MINI-RECHERCHE

Les professeurs Nha Nguyen et Gaston LeBlanc prononceront une conférence, intitulée «L'effet des éléments de contact sur l'image perçue d'une entreprise offrant des services intangibles par ses nouveaux clients», le mercredi 28 novembre de midi à 13 heures dans le local 063 de la Faculté d'administration.

Bienvenue à tous et à toutes. Un léger goûter sera servi. Renseignements : 858-4222.

#### PATINAGE DU PERSONNEL

Le patinage du personnel, qui a lieu le samedi de 11 h 30 à 12 h 30 à l'aréna J.-Louis-Lévesque, se poursuivra jusqu'au 29 décembre à l'exception du 8, 15 et 22 décembre.

#### SOUTENANCE DE THÈSE

Rachel Paradis fera la soutenance de sa thèse de Maîtrise en psychologie, intitulée «Facteurs psychosociaux influençant l'efficacité organisationnelle des partenaires internationaux», le vendredi 30 novembre à 13 h 30 dans la salle Gérard-Cormier (504) du pavillon Léopold-Taillon.

> Bienvue à tous et à toutes. Renseignements : 858-4203.

#### SPORT

Au hockey masculin, les Aigles Bleus seront à l'Université du Nouveau-Brunswick le vendredi 23 novembre à 19 heures, et à l'Université Saint Thomas le samedi 24 novembre à 19 heures.

Au hockey féminin, les Anges Bleus recevront l'Université Acadia le dimanche 25 novembre à 13 heures.

Au volley-ball féminin, c'est l'Omnium à l'Université de Moncton les 23, 24 et 25 novembre.

Au basket-ball masculin, les Aigles Bleus seront à UNBSJ le dimanche 25 novembre à 13 heures.

Au basket-ball féminin, les Anges Bleus seront à UNBSJ le dimanche 25 novembre à 15 heures.

## CAMPUS

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9,

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis au plus tard le jeudi à 16h30 pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.

Téléphone: (506) 858-4129 Télécopieur: (506) 858-4379

Service.des.communications@umoncton.ca

Paul-Émile Benoit, directeur Nicole Cormier, secrétaire administrative Carole Landry, agente des communications William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin

Reproduction des articles autorisée sans préavis.

Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172

Imprimé sur du papier recyclé.